



Universitat Autònoma de Barcelona

DEPARTAMENT DE FILOLOGIA ESPANYOLA
ESTUDI DE DOCTORAT EN FILOLOGIA ESPANYOLA

TESIS DOCTORAL

**LA LEXICOGRAFÍA Y EL DICCIONARIO
COMO HERRAMIENTA EN LA ENSEÑANZA
SECUNDARIA: UNIDADES DE TRABAJO**

Doctoranda:
Teresa Isabel Rodríguez Márquez

Director:
Cecilio Garriga

Bellaterra (Cerdanyola del Vallès), junio de 2017

1. ¿Sabes que es un diccionario?

- Si
2. ¿Utilizas el diccionario?

- Si

3. ¿Dónde lo consultas?

- en casa y en clase.

4. ¿Cuántas veces?

- Pocas.

5. ¿Para que lo consultas?

- Para buscar palabras.

6. ¿Utilizas el diccionario...

en papel y on-line

7. Escribe que tipo de informacion hay en un diccionario.

- Das definiciones de palabras, las tipos de palabras, clases de palabras.

8. Tipos de diccionarios.

da

Español

Español-ingles

Español-Francés

Español-Italiana

Enciclopedicas

Sinonimas

Antonimas

9. Tienes algun diccionario en casa

Si

10. ¿Alguien te a enseñado?

Si

11. ¿Quién?

~~Padre~~ Padre.

12. ¿Crees que es importante utilizar adecuadamente el diccionario?

Si

13. ¿Por qué?

14. ¿Deberias utilizar más el diccionario en clase?

~~Si~~ No

15. ¿Crees que es necesario que los profesores enseñen a utilizar los diccionarios?

~~No~~ No

16. ¿Por qué?

Porque es fácil.

17. ¿Has tenido problemas en utilizar el diccionario?

Si.

18. ¿Cuáles?

se lo tire a mi hermano y pero no le dio

¿Cuántas lemas hay? ¿con ^{que} ~~cuanto~~ se separa las definiciones? ¿que abunda más? ¿se utiliza para las clases de palabras?
44. Números. Definiciones adj, adv, v, sm, sf, s, col, conj, pron, morf,

Buscar.

Asamblea cuerpo político.

Matizar aclarar, explicar.

ironía burla intencionada

Andén Acera situada al lado de las vías

Caracola

explica x4 las palabras estas md

Recuerdo

Historia

diós DIOS

abusos Aguzado

cojerenas cogereñas

CUESTIONARIO.

83

- 1) ¿Sabes lo que es un diccionario? Sí.
- 2) ¿Utilizas el diccionario? Sí.
- 3) ¿Dónde lo consultas? Casa, Clase.
- 4) ¿Cuántas veces? No suelo utilizarlo.
- 5) ¿Por qué lo consultas? Cuando no sé algo.
- 6) ¿Utilizas diccionario en papel, on-line o ninguno? On-line.
- 7) Escribe que tipo de información contiene: El significado de todas las palabras.
- 8) Escribe un listado de los tipos de diccionarios: Español, inglés, antónimos y sinónimos.
- 9) ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí.
- 10) ¿Alguien te lo enseñó a utilizarlo? Sí.
- 11) ¿Quién? Los profesores en el colegio.
- 12) ¿Crees que es importante utilizarlo adecuadamente? Sí.
- 13) ¿Por qué? Por hacer menos en buscar.
- 14) ¿Debería usarse más el diccionario en clase? No.
- 15) ¿Pensas que es necesario que el profesor enseñe a utilizar el diccionario? No.
- 16) ¿Por qué? Porque no es una cosa que se tenga que saber.
- 17) ¿Has tenido problemas al usarlo? Sí.
- 18) ¿Cuáles? No encuentro palabras.

1) 21

2) Por números

3) Muchas pabbas con pocas definiciones.

4) Bura = Asamblea, Matizar, Ironía, Andes, Cacacha,

CUESTIONARIO

84

1. ¿Sabes lo que es un diccionario? **Si**
2. ¿Utilizas el diccionario? **Si**
3. ¿Dónde lo consultas? **En casa, clase, biblioteca, o en ningún sitio? En casa.**
4. ¿Cuántas veces? **Pocas**
5. ¿Para que lo consultas? **Para saber lo que significa**
6. Utilizas diccionarios en papel, online, ninguno? **Online.**
7. Escribe que tipo de información contiene? **El significado de una palabra**
8. Escribe el listado de los tipos de Diccionarios: **Español - Inglés, Español Frances → Bilingüe, Solo de Español.**
9. ¿Tienes algún diccionario en casa? **Si.**
10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? **No**
11. ¿Quién? **Nadie**
12. ¿Crees que es importante utilizar bien el diccionario? **Si**
13. ¿Por que? **Porque si no sabes una palabra, sabes más o menos dónde está la palabra.**
14. ¿Deberíamos utilizar más el diccionario en clase? **Si**
15. Pienso que es necesaria que el profesorado enseñe utilizar el diccionario? **Si**
16. ¿Por que? **Para ~~saber~~ ser más cultos.**
17. ¿Han tenido problemas algunos vob? **No.**
18. ¿Cuales han sido?

1.26. por números, muchas palabras y muchos significados.

Buscar palabras: Asamblea, Meditar; Ikonía; Andén, Caracola, M

Questionario:

85

¿Sabes que es un diccionario? = Si

¿Utilizas el diccionario? = ~~No~~ Si

¿Donde lo consultas? = En casa, En clase

¿Cuántas veces? = ~~pocas~~ no suelo utilizarlo

¿Para que lo consultas? = para ~~las~~ palabras

¿Utilizas en papel, online? = los dos

Escribe el tipo de información contiene = El significado de las palabras

Escribe un listado de diccionarios = Inglés, Didáctica Española

Tienes algún diccionario en casa = Si

Alguien te ha ayudado a utilizarlo = No

Crees que es importante utilizar bien un diccionario?

No.

Porque? = Porque no es útil para mí

Debería usarse más en clase = Si

Piensas que es necesario que el profesorado se aprenda a usar el diccionario = No

Porque? = Porque no lo usamos

Az tenido problemas al buscar = No

¿Cuales han sido =

cuantas entradas hay = 27

Como se separan las palabras:

Muchas palabras y pocas definiciones y la segunda
ay muchas definiciones

Buscar palabras: asamblea, ironia, matizar, andén
caracola

Cuestionario

86

¿Sabes lo que es un diccionario? - Sí.

¿Utilizas el diccionario? - Sí.

¿Dónde lo consultas? - Casa y clase.

¿Cuántas veces? - No suelo utilizarlo.

¿Para que lo utilizas? - Para buscar el significado de alguna palabra.

¿Utilizas diccionarios? On-line y papel.

Escribe que tipo de información contiene. - Significados de palabras.

Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces.

- Inglés, Francés (bilingües), de antónimos, el didáctico de español.

¿Tienes algún diccionario en casa? - Sí.

¿Alguien te enseñó a usarlo? - Sí.

¿Quién? - Una profesora en el colegio.

¿Crees que es importante utilizarlo adecuadamente? - Sí.

¿Por qué? - Porque te haces más culto.

¿Debería utilizarse más el diccionario en clase? - Sí.

¿Pienzas que es necesario que el profesorado enseñe a utilizar el diccionario? - Sí.

¿Por qué? - Porque todo es necesario.

¿Has tenido problemas a la hora de utilizar el diccionario?

No que yo me acuerde.

1- 3/4

2- Se separan por números

3- Con pocas ~~características~~ definiciones

4- Buscar → Asamblea → Reunión de muchas personas convocadas para un fin determinado

Matizar →

ironía →

andén →

Caracola →



- 1) ¿Sabes lo que es un diccionario?
Se
- 2) ¿Utilizas el diccionario?
Se
- 3) ¿Dando lo consultas?
En clase.
- 4) ¿Cuántas veces?
No suelo utilizarlo.
- 5) ¿Para que lo consultas?
Para ver palabras que no se como se escribe.
- 6) Utilizas diccionarios
Online
- 7) Escribe que tipo de información contiene.
Tiene palabras que no sabemos
- 8) Escribe que tipo de diccionarios
Ingles, Antonimo, Sinonimo, Español.
- 9) ¿Tienes algun diccionario en casa?
Se
- 10) ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?
Se
- 11) ¿Quien?
Un profesor en el colegio.
- 12) ¿Crees que es importante utilizarlo adecuadamente?
No
- 13) ¿Porqué?
Porque no lo utilizo.
- 14) ¿Deberias usarse más el diccionario en clase?
Se
- 15) Piensas que es necesario que el profesorado a utilizar el diccionario?
Se

16) ¿Porque?

Porque seremos mas cultos.

17) ¿As ~~se~~ tenido problemas p.
Se

18) ¿Cual?

Que venia la palabra.

1) 39

2) Por números.

3) Muchas palabras.

5) Busear:

Asamblea

Matizar;

Ironia:

Anden

Cosacoda

Cuestionario

¿Sabes que es un diccionario?

Si

¿Utilizas el diccionario?

~~No~~ Si

¿Dónde lo consultas?

En clase

En casa

¿Cuántas veces?

No suelo utilizarlo.

¿Para qué lo consultas?

Para traducir palabras en inglés.

¿Utilizas diccionarios en papel, en línea o ninguno?

en - línea

Escribe que tipo de información contiene.

Tiene el significado de las palabras.

Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces.

- Sinónimos

- Español

- Inglés

- Antónimos

- Francés

- Alemán

¿Tienes algún diccionario en casa?

Nada.

¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

Si

¿Dónde o quién?

~~Profesores de la casa~~ Profesores del colegio.

¿Crees que es importante utilizarlo adecuadamente?

Si.

¿Por qué? Porque es más rápido.

¿Debería usarse más el diccionario en clase?

No.

¿Pienzas que es necesario que el profesor enseñe utilizarlo?

Si, si es con juegos.

¿Por qué? Porque si el juez puede ser divertido.

¿Has tenido problemas? Si

¿Cuáles han sido? Ha habido palabras que no he encontrado.

¿Cuántas entradas hay?

~~25~~ 25.

¿Cómo se separan las definiciones?

por palabras.

- Definiciones.

Hay una columna con muchas palabras y otra con pocas.

- Buscar palabras.

- Asamblea.

- Matizar.

- Ironía.

- Audeñ.

- Caracol.

- 1 *¿Sabes que es un diccionario? Si,
- 2 *¿utiliza el diccionario? Si.
- 3 *¿Donde lo consultas, en casa, en clase, en la biblioteca, en todos sitios o en ninguno?
- En casa, clase.
- 4 *¿Cuántas veces lo utilizas? De vez en cuando
- 5 *¿Para que lo consultas? Para averiguar significados de palabras
- 6 *¿utilizas diccionarios en papel, online o ninguno? Los dos en papel y online.
- 7 *Explica que tipo de información contiene. Definiciones de palabras.
- 8 *Escribe un listado con los tipos de diccionario que conoces.
- 9 *¿Tienes diccionario en casa? Tera, ya no.
- 10 *¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? Un profesor en el colegio
- 11 *¿Quién te enseñó? Un profesor en el colegio
- 12 *¿Crees que es importante utilizarlo correctamente? Si.
- 13 *¿Porque? Porque si no no sirve de nada usarlo.
- 14 *¿Debería usarse más el diccionario en clase? Si.
- 15 *¿Pienzas que es necesario que el profesorado enseñe a utilizarlo? Claro que si.
- 16 *¿Has tenido algún problema buscando? No que yo recuerde

8. Diccionario bilingue, sinónimos y antónimos, de tecnicismos, etc. americanismos, locuciones y frases hechas.

①. 20

②. Se separa por números

③. Muchas palabras con muchas definiciones, tengo una columna con muchas palabras con sus definiciones y luego tengo pocas palabras con significado largo.

Asamblea, ironía, matizar, orden, cacacala.

CUESTIONARIO:

270

- ¿Sabes lo que es un diccionario? → Sí
- ¿Utilizas el diccionario? → Sí
- ¿Dónde lo consultas? → En casa, en clase
- ¿Cuántas veces? → No suelo utilizarlo
- ¿Para qué lo consultas? → Para buscar en otro idioma, o saber como se escribe
- ¿Utilizas diccionarios on-line, papel o ninguno? on-line
- ¿Escribe que tipo de información contiene: palabras en su significado, número,...
- Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces:
 - Idiomas (bilingües)
 - Sinónimos antónimos
 - Lengua española
- ¿Tienes algún diccionario en casa? → Sí
- ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? → Sí
- ¿Quién y dónde? → Profesor y profesora en el colegio e instituto
- ¿Crees que es importante utilizarlo adecuadamente? → Sí
- ¿Por qué? → Es necesario saber bien y sin duda lo que significa una palabra para utilizarla adecuadamente y escribirla bien.
- ¿Es necesario usarlo en clase? → Sí
- ¿Piensas que es necesario que el profesorado enseñe a usarlo? → Sí
- ¿Por qué? → Necesitamos saber usarlo bien para ir más rápido al buscar alguna palabra.
- ¿Has tenido problemas a la hora de usarlo? No, que recuerda
- ¿Que problemas? → -

1. → 28

2. → Por números, barras, cuadros negros,

3. → Hay más palabras con muchas defenestones

4. → Buscar:

→ Asamblea → Molestar → Ironía → Andén → Caracola →

5.

Questionario

91

- ¿Sabes que es un diccionario?

Si

- ¿Utilizas el diccionario?

Si

- ¿Dónde lo consultas?

En casa.

- ¿Cuántas veces?

No suelo utilizarlo

- ¿Para qué lo consultas?

Para palabras que no las conozco.

- ¿Utilizas diccionarios en papel, en línea o en ninguno?

en papel y online.

- Escribe que tipo de información consultas *
palabras.

- Escribe un ejemplo de los tipos de diccionarios que conoces.

Inglés

sinónimos, antónimos

Spelling.

- ¿Tienes algún diccionario en casa?

Si.

- ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

No.

- ¿Qué? *

- ¿Crees que es importante utilizarlo adecuadamente?

Si

- ¿Por qué?

Por que hay que utilizarlos bien si no lo estamos.

- ¿Deberías usarse más el diccionario en clase?

Si

- ¿Pienso que es necesario que el prof. nos enseñe a utilizar el diccionario

Si

- ¿Por qué?

Porque para usarlo bien.

-Has tenido problemas para buscar?

No

-Cuales has sido.

1-25

2 → Por uñeros.

3 → Poras palabras y muchas duplicaciones.

4 → Buscar palabras -

Asamblea, Malizar, Iraia, Añeñ, Carrolo

5 →

Cuestionario

1. ¿Sabes que es un diccionario? Si
2. ¿Utilizas el diccionario? Si
3. ¿Dónde lo consultas? Casa; Clase.
4. ¿Cuántas veces? Pocas
5. ¿Para qué lo utilizas? Para buscar palabras no conocidas
6. ¿Utilizas diccionarios en papel o online? Los dos
7. ¿Escribe tipo de información que? Contiene definiciones de palabras
8. Escribe un listado de los tipos de Diccionario. Inglés; Autómatas; Sinónimos; Aleación; Frases (Bilingüe)
9. ¿Tienes algún diccionario en casa? Si.
10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? Si
11. ¿Dónde y quién? En el colegio, una profesora.
12. ¿Crees que es importante utilizarlo adecuadamente? Si
13. ¿Por qué? Porque ~~aprende~~ palabras nuevas conocidas.
adoces
14. ¿Deberías utilizarlo en clase? Si
15. ¿Pensas que es necesario que el profesor/a enseñe utilizarlo? Si
16. ¿Por qué? Así te acuerdas más rápido al buscar las palabras
17. ¿Has tenido problemas? Si
18. ¿Cuál? No aparecía la palabra.

129

- 2 Por números se separa
- 3 Algunas palabras con pocas definiciones y otras con muchas
- 4 Asamblea →
- Matizar →
- Ironía →
- Anden →
- Caracola →

CUESTIONARIO

93

- ¿Sabes lo que es un diccionario? Sí
- ¿Utilizas el diccionario? Sí
- ¿Dónde lo consultas? En clase, en casa.
- ¿Cuántas veces? Pocas.
- ¿Para qué lo consultas? Para significados que encuentro en los libros de lectura.
- ¿Utilizas diccionarios en papel / on line / ninguno? On line.
- Escribe qué tipo de información contienen. Palabras sobre el uso del español actual.
- Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces. Antónimos / sinónimos. Inglés, francés, alemán, chino. Gramática, abreviaturas.
- ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí.
- ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? Sí.
- ¿Quién? Profesores de lengua en primaria.
- ¿Crees que es importante utilizar adecuadamente el diccionario? Sí.
- ¿Por qué? Porque para utilizar un idioma tienes que saber qué significa cada palabra.
- ¿Debería usarse más el diccionario en clase? Sí.
- ¿Pienzas que es necesario que el profesorado enseñe a utilizar el diccionario?
NO
- ¿Por qué? Porque tenemos muchos recursos actualmente.
- ¿Has tenido problemas al buscar en un diccionario? Sí.
- ¿Cuáles? No he encontrado la palabra que buscaba.

1 Entradas / palabras → 20

2 Separación por números.

3 Una columna con pocos palabras y muchas definiciones.

4 Asamblea
Matizar
ironía
candem
Caracola

Questionario

94

- ¿Sabes lo que es un diccionario? Sí
- ¿Utilizas el diccionario? Sí
- ¿Dónde lo consultas? En casa, en clase
- ¿Cuántas veces? Pocas
- ¿Para qué lo consultas? Para buscar significados
- ¿Utilizas diccionarios, online, papel o ninguno? Papel
- ¿Escribe que tipo de información contiene? El significado de las palabras
- ¿Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces: Inglés, Español
- Francés
- ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí
- ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? No
- ¿Quién?
- ¿Crees que es importante utilizarlo adecuadamente? Sí
- ¿Por qué? Para buscar información que necesitamos
- ¿Debería utilizarse más en clase? No
- ¿Pensas que es necesario que enseñe a utilizar el diccionario? Sí
- ¿Por qué? Porque te puede ser útil
- ¿Has tenido problemas al buscar? No
- ¿Cuáles han sido?

Cuántas palabras

1. 29

2. Con números y barras

3. Hay pocas ~~de~~ palabras y muchas defeniciones

4. Buscar palabras

Asamblea, matizar, ironía, andén, caracola.

CUESTIONARIO

- ¿Sabes que es un diccionario?

Si

95

- ¿Utilizas el diccionario?

Si

- ¿Dónde lo consultas?

En casa y clase

- ¿Cuántas veces?

Muchas veces

- ¿Para que lo utilizas?

Para buscar palabras de la tarea

- ¿Utilizas diccionarios?

Si, papel y en línea

- ¿Describe que información contiene

Palabras explicadas.

- Escribe un listado de los tipos de diccionarios que conoces.

- Bilingües, de sinónimos y antónimos.

- ¿Tienes algún diccionario en casa?

Si.

- ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

Si.

- ¿Dónde?

En el colegio

- ¿Quién?

Un profesor

- ¿Crees que es importante utilizar el diccionario bien?

Si

- ¿Por qué?

Porque te ayuda a entender las palabras

- ¿Debería utilizarse más el diccionario en clase?

Si

- ¿Pensas que es necesario que el profesorado enseñe a utilizar el diccionario?

Si.

- ¿Por qué?

Buena te ahorras tiempo en buscar las definiciones.

- ¿Has tenido problemas utilizándolo?

No

~~Has tenido problemas~~

¿Otras palabras?

1

22

2.

Números y cuadrados.

3.

Muchas palabras y pocas definiciones

4. Buscar

Asamblea

Naturas

Francia

Andén

Conceda

Cuestionario.

96

- ¿Sabes que es un diccionario?

Un libro que contiene palabras y su significado.

- ¿Utilizas el diccionario, sí o no?

Sí

- ¿Dónde lo consultas?

Casa

clase ✓

biblioteca

todos

Ninguna.

- ¿Cuántas veces suelo utilizarlo?

Muy pocas.

- ¿Para qué lo consultas?

Para buscar el significado de alguna palabra.

- ¿Utilizas diccionarios en papel, online o ninguno?

papel.

- Escribe que tipo de información hay en un diccionario.

Contiene los significados de las palabras.

- Escribe un listado de tipos de diccionarios.

-
-
-
-

- ¿Tienes algún diccionario en casa, sí o no?

Sí.

- ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

Sí.

- ¿Quién?

Mis padres.

- ¿Crees que es importante utilizar bien el diccionario?

Sí.

- ¿Por qué?

Porque la persona que sabe utilizarlo busca antes las palabras.

- ¿Debería utilizarse más el diccionario en clase?

Sí.

- ¿Crees que es necesario que los profesores enseñen a utilizar el diccionario?

Para el que no sepa utilizarlo sí.

- ¿Por qué?

Por si hay alguna persona que no sabe utilizarlo.

- ¿Has tenido problemas a la hora de utilizar el diccionario?

Sí, que algunas palabras no salían en el libro.

- ¿Cuántas letras hay? ¿En qué se separan las definiciones? ¿Hay más palabras con muchas definiciones o pocas definiciones? ¿Qué se utiliza para las clases de palabras?

2. Busca el significado de las siguientes palabras.

Asamblea: Reunión de muchas personas convocadas para un fin determinado.

Motivación: Aguardo a un color, dale un tono determinado.

Ironía: Se dice lo contrario de lo que se quiere decir.

Andén: En una estación de autotaxis, o sea situada al borde de los ríos.

Conceder: Conceder de gran tomadura y de gran estada de un concul moroso.

CUESTIONARIO

97

1. ¿Sabes que es un diccionario? Sí
3. ¿Dónde lo consultas? En casa
2. ¿Utilizas el diccionario? Sí
4. ¿Cuántas veces? Muchas veces
5. ¿Para qué lo consultas? Para saber cómo se escriben las palabras
6. Utilizas diccionarios: Ambos
7. Aunque no lo utilices ¿qué tipo de información se puede obtener
Para saber dónde van las tildes, los significados, no tener faltas de ortografía, la procedencia de algunas palabras y su género
8. Escribe un listado de los tipos de diccionarios que conocen
De español, de traducción, de sinónimos y antónimos
9. ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí
10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? Sí
11. ¿Quién? Un profesor/a del colegio
12. ¿Crees que es importante utilizar bien un diccionario? Sí
13. ¿Por qué? Porque es bastante útil
14. ¿Debería utilizarse más el diccionario en clase? No
15. ¿Por qué? Ya lo utilizamos mucho
16. ¿Crees que es necesario que el profesorado nos enseñe a utilizar bien el diccionario? No
17. ¿Por qué? Porque ya sabemos
18. ¿Has tenido problemas a la hora de utilizar el diccionario? No

Entrada

un	603	un
-amun [ad]ju	-a [con]	
un	un	
-aaa [sus]en	[bb]un	
un		
-ccc [un]dd	-adef	
duuuu		
-aau [verbo]	1º conj	
un	-to vos	
	ty	
	el ellos	
	nos	

Número de página primera y última palabra de la página

Dibujo

Ilustración

Cuestionario

98

1.- ¿Sabes que es un diccionario?

Sí

2.- ¿Dónde lo consultas?
en ~~de~~ clase

3.- ¿Utilizas el diccionario?

Sí

4.- ¿Cuántas veces?

Pocas.

5.- ¿Por qué lo consultas?

Lo utilizo porque lo dicen los profesores.

6.- ¿Utilizas diccionarios
ambos?

7.- Escribe qué tipo de información se puede obtener
obtener de un diccionario.

el significado de alguna palabra que no sepamos.

8.- Escribe un listado de los tipos de diccionarios que
conoces?

Español y Inglés.

9.- ¿Tienes algún diccionario en casa?

Sí

10.- ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

Sí

11.- ¿quién?

Una profesora ~~de~~

12. ¿Crees que es importante utilizar bien un diccionario?
Sí.

13. ¿Por qué?

Porque si no nos va a aprender a buscar la palabra que queremos.

14. ¿Debería utilizarse más el diccionario en clase?
Sí.

15. ¿Por qué?

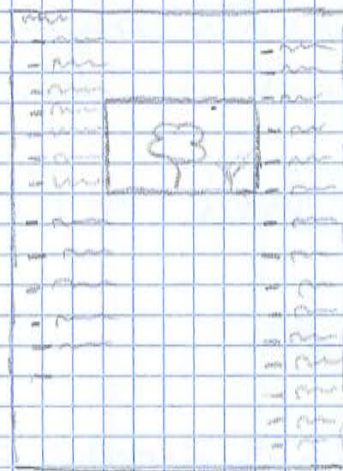
Porque se pierde más tiempo de clase.

16. ¿Crees que es necesario que el profesorado nos enseñe a utilizar bien el diccionario?
Sí.

17. ¿Por qué?

Porque es su deber como profesores.

18. ¿Has tenido problemas a la hora de utilizar un diccionario? No.



CUESTIONARIO

99

1. ¿Sabes que es un diccionario?

Si.

2. ¿Dónde lo consultas?

En casa.

3. ¿Utilizas el diccionario?

Si.

4. ¿Cuántas veces?

Pocas veces.

5. ¿Para qué lo utilizas?

Para buscar las palabras que no entiendo.

6. Utilizas diccionarios:

Ambos: en papel y online.

7. Escribe que tipo de información se puede obtener en un diccionario.

Cualquier clase de palabras y de cualquier palabra de cualquier asignatura.

8. Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces.

- Dic. de Sinónimos y Antónimos.
- Dic. de Idiomos.

9. Tienes algún diccionario en casa.

Si.

10. Alguien te enseñó a utilizarlo.

Si.

11. ¿Quién?

Un profesor del colegio y mis padres.

12. ¿Crees que es importante utilizar el diccionario?

Si.

13. ¿Por qué?

Para tener más cultura al aprender más palabras y tener más destreza al hablar. Y hablar con corrección.

14. ¿Debería utilizarse más o menos el diccionario?

Si.

15. ¿Por qué?

Para hablar con corrección.

16. ¿Crees que es necesario que el profesorado nos enseñe a utilizarlo?

Si.

17. ¿Por qué?

Para aprender a utilizarlo cada vez mejor y más rápido.

18. ¿Así tenidos problemas a la hora de utilizar el diccionario?

No.

Bb	
uuu # s f 1. uuuu 2 m	D
uuuu	E
uuu # s f 1. uu 2 uu	F
uuuu 3 uu 1 u	G
uu	

① ¿Sabes qué es un diccionario?

Si

② ¿Utilizas el diccionario?

Si

③ ¿Dónde lo consultas?

En casa

④ ¿Cuántas veces?

Pocas veces

⑤ ¿Para qué lo consultas?

Para saber significados

⑥ ¿Utilizas diccionarios...

Online

⑦ Escribe qué tipo de información puedes extraer de un diccionario.

Significados, Gramática

⑧ Escribe un listado de los tipos de diccionarios que conoces

- RAE

- Word Reference

⑨ ¿Tienes algún diccionario en casa?

Si

⑩ ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

Si

⑪ ¿Quién te ha dado pautas sobre cómo usarlo?

Un profesor o profesora, en el colegio

Mis padres

⑫ ¿Crees que es importante manejar adecuadamente el diccionario?

Si

⑬ ¿Por qué?

Porque hay que aprender nuevos significados

⑭ ¿Debería usarse más el diccionario en las clases?

Si

⑮ ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejar bien este tipo de obra de consulta?

Si

16) ¿Por qué?

Porque debemos aprender a manejarlo

17) ¿Has tenido problemas a la hora de utilizar un diccionario?

No

CUESTIONARIO.

101

1. ¿Sabes que es un diccionario?
Si.

2. ¿Dónde lo consultas?
En casa.

3. ¿Cuántas veces?
Pocas veces.

4. ¿Para que lo consultas?
Lo utilizo para buscar las palabras que no entiendo.

5. ¿Utilizas diccionarios
En papel

6. Escribe que tipo de información se puede obtener de un diccionario
El significado de las palabras.

7. Escribe un listado de los tipos de diccionarios que concen.
De sinónimos.
De antónimos.
De significados.
De traducción.

8. ¿Tienes algún diccionario en casa?
Si.

9. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?
Si.

10. ¿Quién?
Un profesor o profesora del colegio.

12. ¿Crees que es importante utilizar bien el diccionario?
Sí.

13. ¿Por qué?
Por que es muy útil.

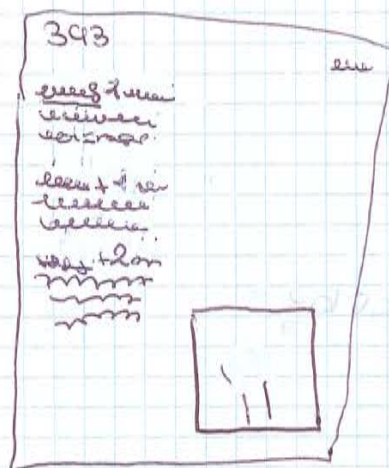
14. ¿Debería utilizarse más en clase?
Sí.

15. ¿Por qué?
Porque vemos palabras nuevas que algunos no sabemos lo que es.

16. ¿Crees que es necesario que el profesorado nos enseñe a utilizar bien el diccionario?
Sí.

17. ¿Por qué?
Porque algunas personas no saben utilizarlo bien.

18. ¿As tenido problemas a la hora de utilizar el diccionario?
No.



Cuestionario

102

1. ¿Sabes que es un diccionario? Si
2. ¿Dónde lo consultas? En casa
2. ¿Utilizas el diccionario? Si
4. ¿Cuántas veces? Pocas veces
5. ¿Para que lo consultas? Para saber el significado de palabras que no se lo que significa.
6. ¿Utilizas diccionarios? En papel
7. Escribe que tipo de información se puede obtener de un diccionario. Se puede obtener el significado de la palabra y lo que es la palabra.
8. Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces.
Diccionario de Español,
Diccionario de Inglés a Español
Diccionario de Frances
Diccionario de sinonimos y antonimos
9. ¿Tienes algun diccionario en casa? Si
10. ¿Alguien te ha enseñado a usarlo? Si
11. ¿Quién? Un profesor o profesora del colegio.
- 12-13. Crees que es importante utilizar un diccionario. Si. Porque te enseña a saber buscar en papel.
- 14-15. Debería utilizarse el diccionario en clase. No. Porque se pierde mucho tiempo
- 17-16. Crees que es necesario que el profesorado nos enseñe a utilizar bien el diccionario. Si. Porque así sabemos buscar en el diccionario.
18. ¿Has tenido problemas a utilizar el diccionario. No

CUESTIONARIO

103

1. ¿Sabes qué es un diccionario?

Sí

2. ¿Dónde lo consultas?

En casa

3. Utilizas el diccionario

Sí

4. Cuántas veces?

Pocas veces.

5. ¿Para qué lo consultas?

Para saber el significado de las palabras y aprenderlas para poder utilizarlas y ampliar el lenguaje

6. Utilizas diccionarios:

Online

7. Escribe qué tipo de información se puede obtener en un diccionario

~~El significado~~
Antónimos y sinónimos, significado de las palabras, cómo se escribe esa palabra y para encontrar la traducción de un idioma a otro (diccionario bilingüe)

8. Escribe un listado de los tipos de diccionarios que conoces
Diccionario de significados, diccionario de antónimos y sinónimos y diccionario bilingüe.

9. ¿Tienes algún diccionario en casa?
Sí

10. Alguien te ha enseñado a utilizarlo
Sí

11. ¿Quién?

Profesores del colegio

12. ¿Crees que es importante utilizar ^{bien} el diccionario?
Sí

13. ¿Por qué?

Porque si sabes utilizarlo bien sabes encontrar las palabras con más facilidad

14. ¿Debería utilizarse más a menudo el diccionario en clase?
Sí

15. ¿Por qué?

Porque debemos aprender nuevas palabras y otras cosas que nos sirven para nuestra formación

16. ¿Crees que es necesario que el profesorado nos enseñe a utilizar el diccionario?
Sí

17. ¿Por qué?

Porque su trabajo es enseñarnos cosas.

18. Has tenido problemas a la hora del diccionario?
No

CUESTIONARIO

104

1. ¿Sabes qué es un diccionario?

Sí.

2. ¿Utilizas el diccionario?

Sí.

3. ¿Dónde lo consultas?

En casa.

4. ¿Cuántas veces?

Pocas veces.

5. ¿Para qué lo consultas?

Para saber el significado de palabras que desconozco.

6. ¿Utilizas diccionarios...

Online.

7. Escribe que tipo de información se puede obtener de un diccionario.

El significado de las palabras, sinónimos, antónimos, traducción.

8. Escribe un listado de los tipos de diccionarios de los que conoces.

Bilingüe, de sinónimos, antónimos, común, mitología.

9. ¿Tienes algún diccionario en casa?

Sí.

10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

Si.

11. ¿Quién te ha enseñado a utilizarlo?

Un profesor del colegio.

12. ¿Crees que es importante utilizar bien un diccionario?

Si.

13. ¿Por qué?

Para tener riqueza léxica.

14. ¿Debería utilizarse más el diccionario en clase?

Si.

15. ¿Por qué?

Porque la profesora no puede atender todas las dudas.

16. ¿Crees que es necesario que el profesorado nos enseñe a usarlo bien?

Si.

17. ¿Por qué?

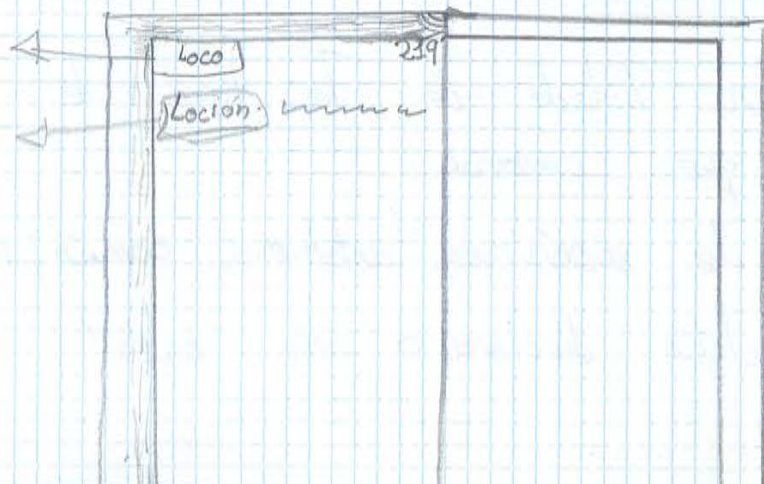
Porque aprendemos a utilizarlo sin errores.

18. ¿Has tenido problemas usándolo?

No.

Palabra
guía

Entrada



- Entrada (~~entre~~ cada una de las palabras)

- Imágenes

- Morfología

◆ ■ ● Aceptaciones (significados)

- Fonética

- Ejemplos

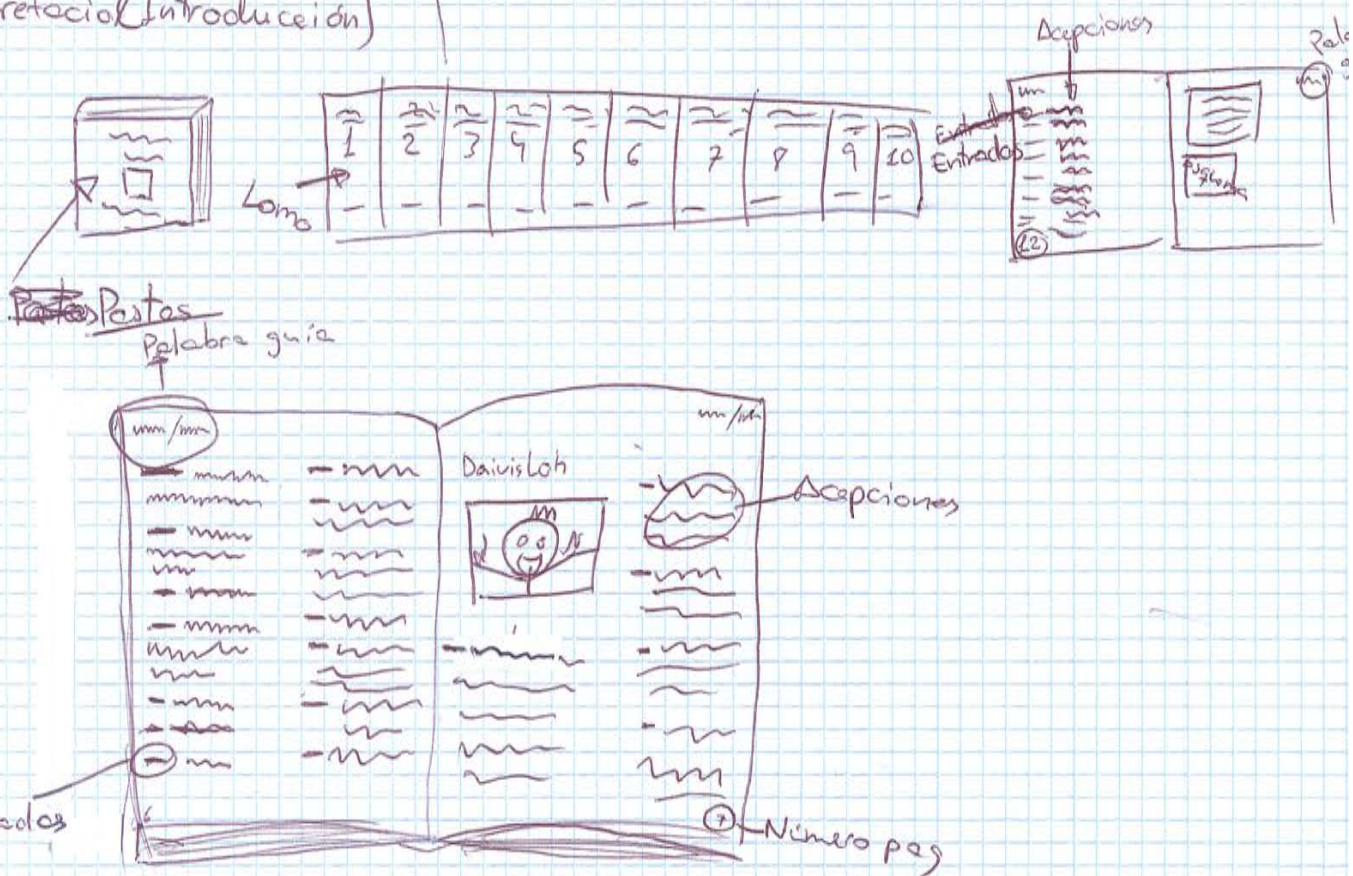
- Portada/Contraportada

- Prefacio (Introducción)

- Bilingües/Monolingües

- Sinónimo

- Generales ~~Escolares~~ o didácticos



Questionario

105

1 ¿Sabes qué es un diccionario?

Sí.

2 Utilizas el diccionario

Sí

3 ¿Dónde lo utilizas?

En casa

4 ¿Cuántas veces?

No suelo utilizarlo

5 ¿Para qué lo utilizas?

Para hacer los ejercicios

6 ¿Utilizas diccionarios en papel o en línea?

En línea

7 Escribe qué tipo de información ~~está~~ puede obtener un diccionario.

Definiciones, sinónimos, antónimos...

8 Escribe un listado de los tipos de diccionario que conozcas

Bilingüe, sinónimos, antónimos, común, mitología

9 ¿Tienes algún diccionario en casa?

Sí

10 ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

No.

11 ¿Crees que es importante utilizar bien el diccionario?

No.

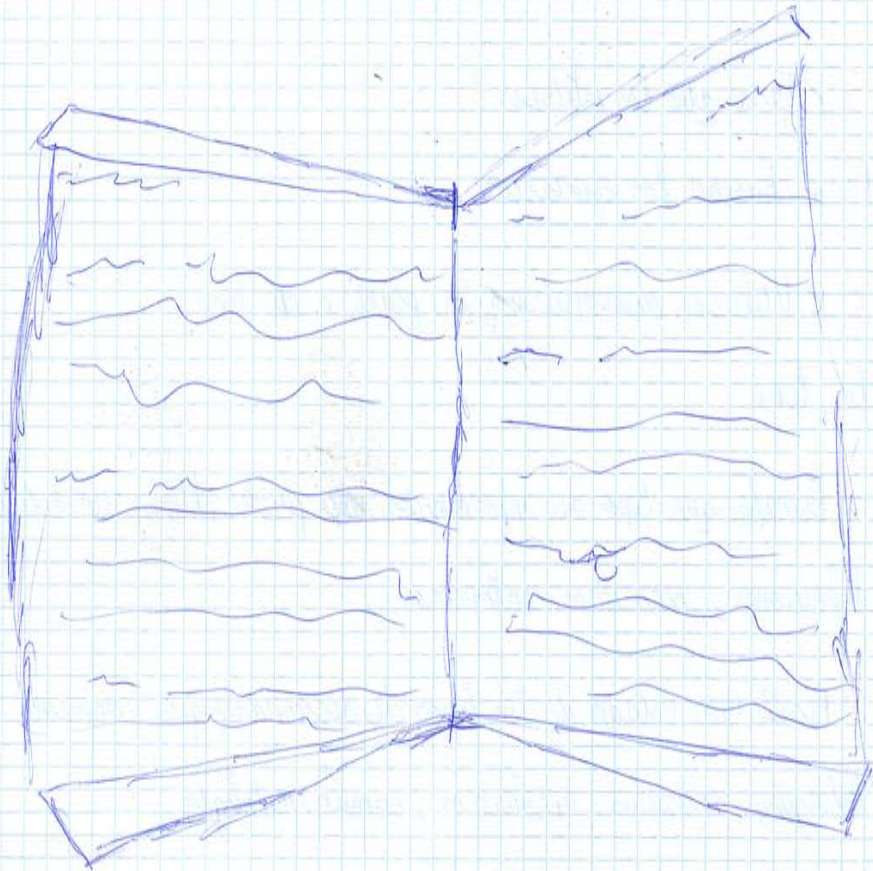
12 ¿Crees que se debe usar el diccionario en clase?

No

15.

16 ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a utilizar bien el diccionario?

No



CUESTIONARIO

106

1.- ¿Sabes que es un diccionario?

Si

2.- ¿Dónde lo consultas?

en casa

3.- ¿Utilizas el diccionario?

Si

4.- ¿Cuántas veces lo utilizas?

Pocas veces.

5.- ¿Para que lo consultas?

para saber el significado de las palabras.

6. Utilizas diccionarios...

En papel.

7.- Escribe que tipo de información se puede obtener de un diccionario.

el significado de las palabras, para hacer la tarea, en algún trabajo, para cojer palabras más científicas en vez de bulgar

8.- Escribe un listado de los tipos de diccionarios que conoces.

Anaya, Santillana.

9.- ¿Tienes algún diccionario en casa?

Si

10.- ¿Alguien te enseñó a utilizarlo?

Si

11.- ¿Quién?

Mis padres.

12.- Crees que es importante utilizar bien un diccionario?

Si

13.- ¿Por qué?

Porque si lo tratas mal no vas a poder mirar los significados

14.- ¿Debería utilizarse más el diccionario en clase?

Si

15.- ¿Por qué?

Porque a veces nos equivocamos y ~~no~~ necesitamos diccionarios

16.- ¿Crees que es necesario que el profesorado nos enseñe a utilizar bien el diccionario?

No

17.- ¿Por qué?

Por que ya lo sabemos utilizar.

18.- ¿Has tenido problemas al utilizar el diccionario?

Si.



Cuestionario

1. Sabes que es un diccionario?

• Si

2. Donde lo consultas

• En casa

3. Utilizas el diccionario

• Si

4. Cuántas veces lo utilizas

• Pocas veces.

5. Para que lo consultas

• Para saber lo que significa una palabra.

6. Utiliza diccionarios

• Ambas

7. Escribe que tipo de información se puede obtener de un diccionario.

• Los antónimos, los sinónimos y los significados de las palabras.

8. Escribe un listado de los tipos de diccionarios que hay

- D.R.A.E. - Araya

9. Tienes un diccionario en casa

• Si

10. Alguien te ha enseñado utilizarlo

• Si

11. Quién

• Un profesor o profesora del colegio

12. Crees que es importante utilizar bien el diccionario.

• Si

13. Por que

Porque si no lo utilizas bien no te vas a enterar ~~de~~.

14. Deberia utilizarse más el diccionario en clase.

• Si

15. ~~Por~~ Por que

• Porque perdemos más tiempo en clase.

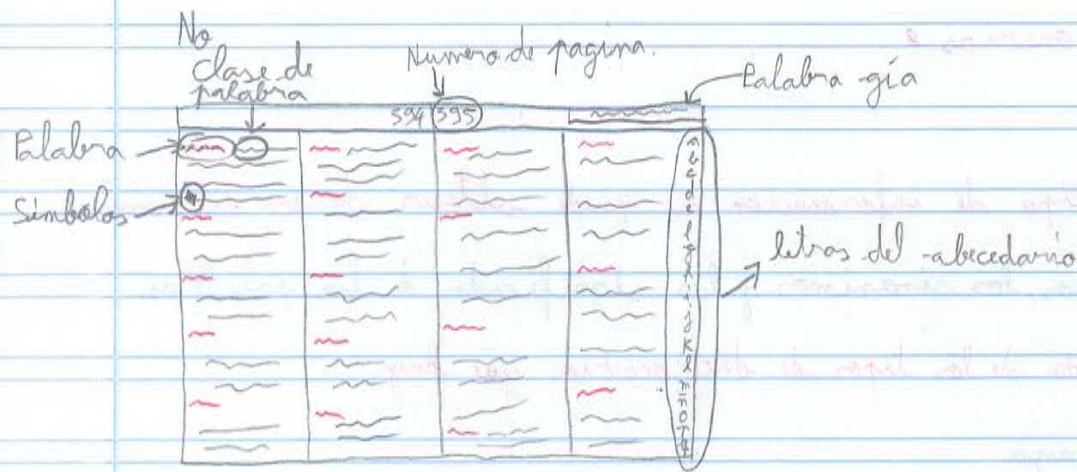
16. Crees que es necesaria que el profesorado nos enseñen como utilizarlo.

• Si

17. Por que

Porque algunas no saben utilizarlo.

18. ~~Has~~ Has tenido un problema.



GUESTIONARIO.

108

1. Sabes que es un diccionario.

Si.

2. Utilizas el diccionario.

Si.

3. Donde lo consultas.

En casa.

4. Cuantas veces.

Pocas veces.

5. Para que lo consultas.

Para buscar algún significado de algunas palabras.

6. Utilizas diccionarios:

• Ambos

7. Escribe que tipo de información se puede obtener de un diccionario.
Información de palabras de la lengua que me pueda ayudar saber que es.

8. Escribe el listado de los tipos de diccionarios que conoces.

- DEX.

- ROEX

- VOSEX

- OEX

9. Tienes algún diccionario en casa.

Si

10. Alguien te ha enseñado a utilizarlo.

Si.

11. Quien.

-yo solo.

12. Crees que es importante utilizar bien un diccionario.

Si

13. Porque

Tiene que quedarse en forma original.

14. Debería utilizarse más el diccionario en clase.

Si

15. Porque.

Porque tienen que aprender más palabras.

16. Crees que es necesario que el profesorado que nos enseñe utilizar el diccionario

No

17. porque.

porque podemos utilizarlo y solos.

18. Nos tenido problemas a la ora de utilizar el diccionario.

No.

